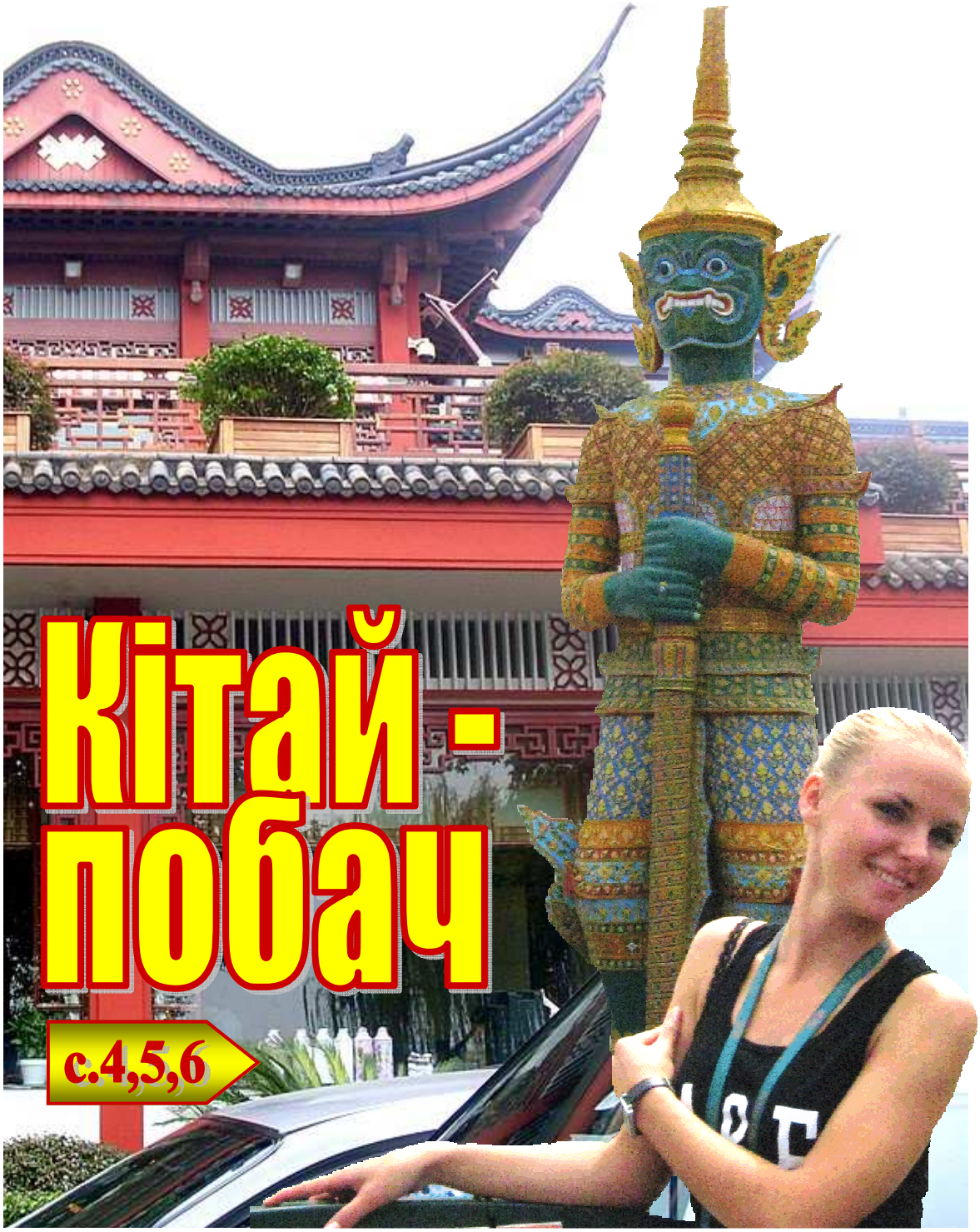
# БРЫЛЁЎСКІ летапіс

№ 22 (139)
кастрычнік
2010 г.

ІНФАРМАЦЫЙНА - ГРАМАДСКІ БЮЛЕТЭНЬ

Выдаецца з мая 2006 г.

# Кітай - побач

с.4,5,6

**14 октября Святая Церковь торжественно празднует радостный день Покрова Пресвятой Богородицы.**

**Покров Божией Матери - это любовь Её к нам, которая укрепляет нас в бедах и трудностях, отирает наши слёзы, помогает совершать нелёгкое шествие по пути к спасению.**

**Покров Божией Матери - это ходатайство пресвятой Богородицы за нас, грешных, перед нашим Спасителем, это заступничество Её, по которому прощаются наши грехи, утоляются наши скорби.**

**Покров Божией Матери - это молитва Её о нас, возносящая нашу немощную молитву к Престолу Божию.**

# З Юбілеем!

**6 кастрычніка**
**Таццяна Міхайлаўна ВАСЮРЭНКА**
**адзначае 35-годдзе**

**11 кастрычніка**
**Зінаіда Міхайлаўна ПЯТРОВА**
**адзначае 85-годдзе**

**23 кастрычніка**
**Максім Сяргеевіч ШАСТАКОЎ**
**адзначае 20-годдзе**

# З Днём Нараджэння!

## У КАСТРЫЧНІКУ НАРАДЗІЛІСЯ:

2 - Вольга Мікалаеўна Палтаўцава
5 - Арцём Мікалаевіч Калячкоў
6 - Павел Аляксандравіч Шыпіцын
8 - Надзея Іванаўна Рамашкевіч
10 - Таццяна Іванаўна Рамашкевіч
10 - Валянціна Лявонцьеўна Марчанка
10 - Дзмітрый Васільевіч Чэчуноў
13 - Валянціна Макараўна Мяшкова
14 - Алена Іванаўна Мухортава
16 - Тамара Трафімаўна Жураўкова
16 - Валянцін Мяфодавіч Бураеў
16 - Святлана Мікалаеўна Цеплякова
16 - Аляксандр Валер'евіч Бураеў
18 - Іван Міхайлавіч Мухортаў
22 - Антон Валер'евіч Мяшкоў
23 - Надзея Стэфанаўна Юрасава
24 - Анатоль Ягоравіч Жылінскі
24 - Міхаіл Аляксандравіч Маісеенка
25 - Уладзімір Сцяпанавіч Майсцер
25 - Алена Сяргееўна Рамашкевіч
26 - Сяргей Пятровіч Парфененка
29 - Ганна Алегаўна Гулакова
29 - Андрэй Аляксеевіч Жукаў
30 - Міхаіл Анатольевіч Жылінскі
30 - Іван Іванавіч Сідараў

# АФІЦЫЙНА

Як ужо ведаюць чытачы "Брылёўскага летапісу", 19 жніўня 2010 г. адбылася сустрэча прадстаўнікоў "Беларусбанка" з жыхарамі вёскі Брылі па пытанню закрыцця аддзялення банка ў гэтай вёсцы. Размова атрымалася вельмі эмацыянальнай, і пра ўсе акалічнасці гэтай гісторыі было даведзена да ведама дэпутата Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусь па нашай выбарчай акрузе Аляксандра Іванавіча Разганава. Ён накіраваў свае дэпутацкія запыты адказным асобам, і пачалося вывучэнне праблемы. Напрыканцы верасня Брылі наведаў старшыня Магілёўскага райвыканкама Дзмітрый Дзмітрыевіч Гобараў, які агледзеў памяшканне аддзялення "Беларусбанка", распытаў М.К.Дубоўскую пра ўмовы працы і паведаміў, што ўсё будзе рабіцца ў інтарэсах вяскоўцаў. І дадаў, што работа аддзялення, магчыма, будзе разгорнута ў іншым памяшканні.

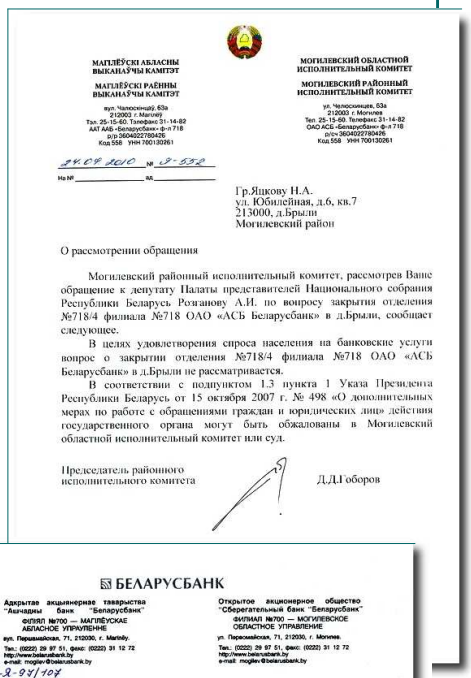
Д.Д.Гобараў

Былі таксама атрыманы афіцыйныя адказы -- ад абласнога кіраўніцтва "Беларусбанка" і з Магілёўскага райвыканкама. Прапануем іх вашай ўвазе.

■ *В адрес филиала № 700 Могилёвского областного управления поступил запрос депутата Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь Розганова А.И. по факту Вашего обращения и жителей д.Брыли о функционировании отделения № 718/4 ОАО «АСБ Беларусбанк» в данном населённом пункте. По данному вопросу сообщаем следующее.*

*Процедура закрытия отделения № 718/4 д.Брыли вызвана отказом филиалу в аренде помещения, в котором в настоящее время расположено указанное отделение (письмо Могилёвского РИК № 114-р от 16.04.2010). При этом, учитывая интересы жителей населённого пункта, в течение сентября 2010 года будет организован совместный выезд представителей филиала № 718 ОАО «АСБ Беларусбанк» и Могилёвского РИК в д.Брыли для проведения встречи с местным населением для принятия окончательного решения о возможности функционирования отделения.*

*Начальник филиала 700-облуправления* С.А.Ковчур.



МАГІЛЁЎСКІ АБЛАСНЫ ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ
МАГІЛЁЎСКІ РАЁННЫ ВЫКАНАЎЧЫ КАМІТЭТ
вул. Чалюскінцаў, 63а
212003 г. Магілёў
Тэл. 25-15-60. Тэлефакс 31-14-82
ААТ АМБ «Беларусбанк» ф-л 718
р/р 36040227680426
Код 558 УНН 700130261

МОГИЛЕВСКИЙ ОБЛАСТНОЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
МОГИЛЕВСКИЙ РАЙОННЫЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
ул. Челюскинцев, 63а
212003 г. Могилев
Тел. 25-15-60. Телефакс 31-14-82
ОАО АСБ «Беларусбанк» ф-л 718
р/сч 36040227680426
Код 558 УНН 700130261

24.09.2010 № 2-552
На № _____ от _____

Гр.Яцкову Н.А.
ул. Юбилейная, д.6, кв.7
213000, д.Брыли
Могилевский район

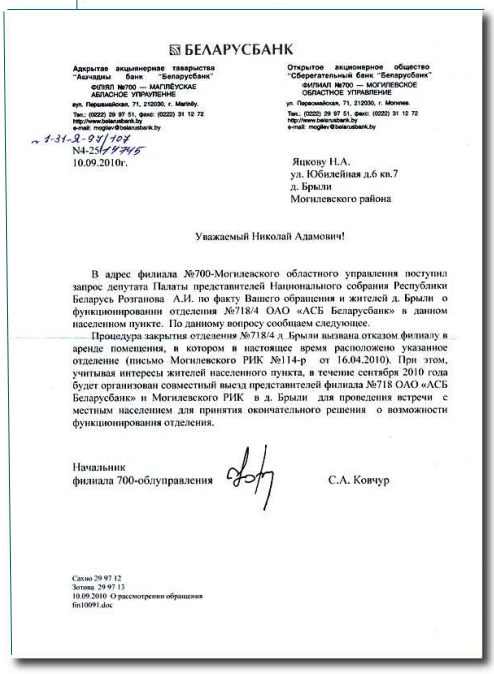
О рассмотрении обращения

Могилевский районный исполнительный комитет, рассмотрев Ваше обращение к депутату Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь Розганову А.И. по вопросу закрытия отделения №718/4 филиала №718 ОАО «АСБ Беларусбанк» в д.Брыли, сообщает следующее.

В целях удовлетворения спроса населения на банковские услуги вопрос о закрытии отделения №718/4 филиала №718 ОАО «АСБ Беларусбанк» в д.Брыли не рассматривается.

В соответствии с подпунктом 1.3 пункта 1 Указа Президента Республики Беларусь от 15 октября 2007 г. № 498 «О дополнительных мерах по работе с обращениями граждан и юридических лиц» действия государственного органа могут быть обжалованы в Могилевский областной исполнительный комитет или суд.

Председатель районного исполнительного комитета Д.Д.Гоборов



БЕЛАРУСБАНК

Адкрытае акцыянерае таварыства "Ашчадны банк "Беларусбанк"
ФІЛІЯЛ №700 — МАГІЛЁЎСКАЕ АБЛАСНОЕ УПРАВЛЕННЕ
вул. Першамайская, 71, 212030, г. Магілёў.
Тел.: (0222) 29 97 51, факс: (0222) 31 12 72
http://www.belarusbank.by
e-mail: mogilev@belarusbank.by

Открытое акционерное общество "Сберегательный банк "Беларусбанк"
ФИЛИАЛ №700 — МОГИЛЕВСКОЕ ОБЛАСТНОЕ УПРАВЛЕНИЕ
ул. Первомайская, 71, 212030, г. Могилев.
Тел.: (0222) 29 97 51, факс: (0222) 31 12 72
http://www.belarusbank.by
e-mail: mogilev@belarusbank.by

~ 1-31-2-09/1024
N4-25/17745
10.09.2010г.

Яцкову Н.А.
ул. Юбилейная д.6 кв.7
д. Брыли
Могилевского района

Уважаемый Николай Адамович!

В адрес филиала №700-Могилевского областного управления поступил запрос депутата Палаты представителей Национального собрания Республики Беларусь Розганова А.И. по факту Вашего обращения и жителей д. Брыли о функционировании отделения №718/4 ОАО «АСБ Беларусбанк» в данном населенном пункте. По данному вопросу сообщаем следующее.

Процедура закрытия отделения №718/4 д. Брыли вызвана отказом филиалу в аренде помещения, в котором в настоящее время расположено указанное отделение (письмо Могилевского РИК №114-р от 16.04.2010). При этом, учитывая интересы жителей населенного пункта, в течение сентября 2010 года будет организован совместный выезд представителей филиала №718 ОАО «АСБ Беларусбанк» и Могилевского РИК в д. Брыли для проведения встречи с местным населением для принятия окончательного решения о возможности функционирования отделения.

Начальник филиала 700-облуправления С.А. Ковчур

Сахно 29 97 12
Зотова 29 97 13
10.09.2010 О рассмотрении обращения
fin10091.doc

■ *Могилёвский районный исполнительный комитет, рассмотрев Ваше обращение к депутату Палаты представителей Национального собрания Республки Беларусь Розганову А.И. по вопросу закрытия отделения № 718/4 филиала № 718 ОАО «АСБ Беларусбанк» в д.Брыли сообщает следующее.*

*В целях удовлетворения спроса населения на банковские услуги вопрос о закрытии отделения № 718/4 филиала № 718 ОАО «АСБ Беларусбанк» в д.Брыли не рассматривается.*

*Председатель районного исполнительного комитета* Д.Д.Гоборов

Фота М.Яцкова

А.И.Разганаў

# НАШЫ ЗА ВЯЛІКАЙ

*Заўсёды прыемна, калі нашы аднавяскоўцы маюць магчымасць пабачыць свет - паглядзець на людзей, на іх жыццё-быццё. І параўнаць з тым, як нам жывецца тут. Вось і Крысціна Лятка, не пабаяўшыся шматгадзіннага пералёту, пабывала ў далёкім і загадкавым Кітае -- на Сусветнай выстаўцы “Шанхай Экспо-2010”. Уражанняў ад той паездкі ў яе засталося шмат. Вы спытаецеся - а як жа яна туды трапіла?.. Давайце паслухаем Валянціну Іванаўну Кандрацьеву - кіраўніка ансамбля “Медуніца”, удзельніцай якога і з’яўляецца наша Крысціна.*

**С мая по октябрь в Китае проходила Всемирная выставка «Шанхай Экспо-2010». На протяжении всего мероприятия в рамках национальной экспозиции обеспечение культурной программы было возложено на ведущие коллективы Беларуси со всех областей страны. С 9 по 25 сентября Могилёвскую область представлял ансамбль Могилёвской областной филармонии «Медуница» под управлением художественного руководителя Валентины КОНДРАТЬЕВОЙ.**

***-- Валентина Ивановна, как подбиралась концертная программа?***

-- В нашем репертуаре были конечно же белорусские народные песни. Полуторачасовая программа практически вся состояла из произведений на белорусском языке.

***-- Что из увиденного принималось посетителями выставки теплее всего?***

-- Для людей, не знающих русский и белорусский языки, было интересно посмотреть, как выглядит национальный костюм, услышать мелодику наших песен и белорусский язык. Приятно было отметить, что китайцы не просто проходили по павильону, а живо интересовались происходящим на сцене, подолгу задерживаясь у стендов. Впечатляли гостей выставки и славянская красота наших девушек, с ними часто просили сфотографироваться.

***-- Было ли желание удивить чем-то из китайского творчества?***

-- Мы пробовали выучить мелодически китайскую песню, но это оказалось слишком непривычно и довольно сложно. А ведь хотелось показать лишь качественный продукт. Поэтому представили в Шанхае китайский танец. Были специально сшиты костюмы, изучен исторический музыкальный материал. Могу сказать, что танец приняли хорошо.

***-- Что в Китае впечатлило больше всего?***

-- Наш коллектив побывал во многих странах ближнего и дальнего зарубежья. Но Китай показался нам настолько восхитительным, что ощущения от пребывания в этой стране не сравнимы ни с чем. Ведь многим до сих пор Китай представляется штампами: люди в национальных головных уборах, возделывающие рис по колено в воде. На самом деле Китай – это стоэтажные дома, шикарные дороги, идеальная чистота и огромное количество экзотических для нас растений и цветов на улицах города, которые в Беларуси продаются единичными экземплярами. Но в первую очередь впечатлили люди. Женщины очень ухоженные, элегантно одеты, без вычурных причёсок и макияжа. Мужчины, кстати, им не уступают. Большинство населения разговаривает на английском и частично на русском. Все люди вежливы и доброжелательны, даже в метро не услышишь громкой агрессивной речи. За всё время пребывания мы ни разу не видели курящих людей, не говоря уже о подростках с банкой пива. Мне показалось, что даже цвет кожи у людей стал светлее, чем мы привыкли видеть, потому что жители городов не загорают и всячески прячутся от солнца. И что ещё бросается в глаза – это негласное единство китайского народа. Такой сплочённости я не видела больше ни в одной стране мира, где мне приходилось бывать.

***-- Какой опыт приобрёл коллектив в этой поездке?***

-- Любое выступление – бесценный опыт, но в то же время и испытание. Проверка творчества, а порой и выносливости. Ведь мы давали по два концерта в день при жаре 35 – 40 градусов. Коллектив выстоял, проявив высшую степень ответственности, и, как мне кажется, достойно представил нашу область. Безусловно, мы с удовольствием более близко познакомились с китайской культурой, о которой, к сожалению, знаем не так много. А ведь китайцы, несмотря на своё стремление к европейскому стилю, очень берегут и поддерживают свою национальную культуру.

*(“Магілёўскія ведамасці”, 5.10.2010 г.)*

Пад крылом самалёта - Кітай

# КІТАЙСКАЙ СЦЯНОЙ

У самалёце можна было смачна паснедаць і паглядзець тэлевізар

Кітайскія аўтабаны - гэта фантастыка...

На пачатку XX стагоддзя Шанхай быў звычайнай рыбацкай вёскай...

Квартал старой забудовы

Класічная “імператарская” архітэктура

А гэта кітайскае святочнае нацыянальнае адзенне

Адна са шматлікіх гандлёвых вуліц у старой частцы горада

Беларускі павільён на “Экспо-2010”

Такой прыгажосці кітайцы яшчэ не бачылі...

“Раўненне на Крысціну!”

А гэта -- вядомая на ўвесь свет кітайская кухня

Сяброўскае фота на ўспамін

Аказваецца, палачкамі есці не так ужо і складана...

安魂祭

Кітай: памяць аб мінулым і...

Зусім не страшны дракон

... і няспынны рух наперад -- у будучыню

*Фотаздымкі з асабістага архіва Крысціны Ляутка.*
*Выкарыстаны матэрыялы тэлеперадачы “Наши в Китае”*
*( тэлеканал “ЛАД”, 30 верасня 2010 г. )*

# БРЫЛЁЎСКАЯ БІБЛІЯТЭКА ІНФАРМУЕ

**Цитата**

**Вообще, что важно в жизни? Стараться соблюдать простые принципы. Никогда ни слова неправды. Никогда никому не завидовать. Каждый день радоваться солнышку и любить людей.**

*Ирина КАРТАШЁВА, актриса.*

**РЭСПУБЛІКА**

*17.08.2010 г.*

## УРОКИ БЮРОКРАТИИ

**…Бюрократия проникла даже в ту область, где ей, казалось бы, не должно быть места – в школьное образование.**

***«Не мыслю себя без детей. Но вместо того, чтобы больше уделять им внимания, учителя теперь вынуждены постоянно что-то заполнять, писать, отчитываться, собирать деньги на ремонт, на питание детей, на туалетную бумагу – на всё. что скажет администрация. Не выполняешь график обеспечения питанием – лишают премии. То же со 1005-м посещением музеев, экскурсий».*** **– пишут педагоги на форумах в Интернете. В наиболее невыгодном положении классные руководители: провёл классный час – представь план, отчёт с анализом и выводами, посетил семью ученика – составь акт обследования материально-жилищных условий, сводил детей в театр – предъяви билеты администрации… У учителей-предметников свои обиды. Поставить неподготовленному ученику 1, 2 или 0 баллов в школе теперь нельзя – администрация школы не поймёт. У неё железная логика: учитель, который ставит 0, сам ноль… Для чего же тогда разрабатывалась дифференцированная десятибалльная шкала оценок?**

**Как любой творческий труд, учительский требует особого, бережного отношения.**

**ЗВЯЗДА**

*25.08.2010 г.*

## КАБ БЫЦЬ ШЧАСЛІВАЙ У ШЛЮБЕ

**У абрадзе провадаў нявесты з хаты бацькоў было шмат рытуальных дзеянняў, якія насілі, здавалася б, утылітарна - практычны характар, апе былі зарыентаваныя на дапёкую жыццёвую перспектыву.**

**Напрыклад, пры адпраўленні пад вянец нявеста павінна была дакрануцца да печы — «сагрэць» рукі: калі печ была цёплай, свякруха будзе добрай.**

**► Каб быць шчаслівай у шлюбе, парог роднай хаты трэба было пераступіць правай нагой.**

**► Для больш хуткага замужжа сяброўак нявеста кідала клубок з ніткамі і казала: *«Каціцеся, дзеўкі, усе за мною!».***

**► Каб у маладых нарадзіліся дзеці, нявеста станавілася на кола і загадвала: колькі спіц у коле, столькі дзяцей за мужам.**

**► Як толькі вясельны поезд ад'язджаў ад двара, маці нявесты хутка пералічвала ўсіх тых, хто ў гэты момант знаходзіўся ў двары. Калі колькасць людзей была цотнай, гэта абяцала дабрабыт дачкі ў шлюбе, калі няцотнай — дачка стане ўдавой.**

**► Перш чым зайсці ў храм, маладыя павінны былі пачаставаць усіх сустрэтых на шляху людзей, дзяцей, жабракоў і г. д. печывам, пірагамі і іншымі прысмакамі. Лічылася, чым больш пачастункаў будзе раздадзена, тым багацей будзе жыццё маладых.**

**У той жа час у народзе ведалі, што раздаваць пачастункі, міласціну, выйшаўшы з храма, катэгарычна забаранялася.**

**У гэты момант прасілі званіць у званы, каб звон разлятаўся па ўсёй акрузе, абвяшчаючы пра шлюб маладых людзей.**

**► Каб быць неразлучнымі, маладыя павінны былі пераступіць царкоўны парог разам.**

**► Яркае полымя царкоўных свечак пры вянчанні прадказвала маладым добрае, шчаслівае жыццё; спакойнае, ціхае полымя — дружнае, але кароткае жыццё; калі падчас вянчання свечкі маладых моцна трашчалі, меркавалі, што жыццё ў іх будзе вельмі неспакойным.**

**► Лічылася, калі ў кагосьці з маладых падчас вянчання згасне свечка, той пройдзе карацейшы жыццёвы шлях.**

**► Неабходна адначасова задзьмуць царкоўныя свечкі, каб «жыць разам і памерці разам».**

**► Мападыя ў момант шлюбу павінны былі стаяць на ручніку. Пад ручнік маглі пакласці некалькі залатых або медных манет, чырвоны пояс-абярэг і іншыя сімвапічныя рэчы. Усе яны павінны былі стварыць спрыяльныя ўмовы для жыцця маладых.**

**► Ручнік, на якім маладыя стаялі падчас вянчання, павінны былі тут жа згарнуць сваты або хросныя бацькі, каб ніхто не тое што не наступіў на яго, але нават і не даткнуўся (каб па жыцці ніхто жонку «не лапаў»).**

Прозвішча падпісчыка

# 30 лет назад погиб Пётр Машеров

*П.М.Машеров всегда ценил непосредственное общение с людьми*

**4 октября 1980 года в автомобильной катастрофе на дороге Минск - Москва погиб Петр Миронович Машеров.**

**Петр Машеров - назначенный Москвой глава Беларуси, должность которого звучала как *«первый секретарь Центрального Комитета Компартии Беларуси».***

**Машеров был популярен в Беларуси. Несмотря на политическую осторожность, он осуществил ряд шагов по укреплению национальной идентичности белорусов. Белорусская литература пользовалась огромной государственной поддержкой, в столице появились памятники национальным классикам, телевидение и радио работало на белорусском языке. При этом экономическая политика Машерова была целиком в русле требований Москвы: Беларусь была полностью встроена в советские хозяйственные цепочки.**

**Родился Машеров (настоящая фамилия – Машера) в Сенненском районе на Витебщине. В годы Великой Отечественной войны партизанил на севере Беларуси, на Россонщине. Дослужился до командира бригады, после возглавлял Вилейский обком комсомола. После войны руководил комсомольскими и партийными структурами.**

**Погиб Петр Машеров, когда его черная «Чайка», ехавшая со скоростью 160 км/час, возле поворота на Смолевичскую птицефабрику врезалась в грузовик с картошкой.**

**После автокатастрофы по Беларуси пронеслись слухи о том, что она была подстроена Москвой, но этого так и не удалось доказать. Однако, основания для таких слухов имелись. Вашему вниманию предлагается публикация в газете «Аргументы и факты» ( № 11, 2008 г.):**

## КТО ПРИДУМАЛ «ПЕРЕСТРОЙКУ»?

**Недавно стало известно, что термин «перестройка» первый секретарь ЦК КПБ Пётр Машеров произнёс ещё в 1980 году. Об этом свидетельствует публикация в авторитетном литовском издании "Lietuvos rytas". В публикации есть фрагмент, представляющий особый интерес для белорусов.**

**Как пишет "Lietuvos rytas", 11 июля 1980 года в Вильнюс для участия в очередном коммунистическом празднике прибыли Михаил Горбачёв (тогда секретарь ЦК КПСС) и Пётр Машеров. *«Многим показались странными речи гостей на торжественном праздновании в вильнюсском дворце спорта*, -- отмечает издание. -- *Генерального секретаря ЦК КПСС Л.Брежнева М.Горбачёв упомянул только три раза, в подчёркнуто нейтральном контексте, без каких-либо обязательных возвышенных слов, а П.Машеров -- всего лишь один раз».* Далее начинается самое интересное. *«Мало того, П.Машеров вообще шокировал номенклатурную публику, объяснив, что белорусов и литовцев сближает не только «голубой Неман и загадочный Нярис», но и «борьба за национальное освобождение».* Слово *«перестройка»*, которое через пять лет сотрясло весь мир, первый раз публично П.Машеров озвучил именно в Вильнюсе. ■**

**А если учесть, что в прибалтийских советских республиках -- и особенно в Литве -- в те времена были очень сильны националистические настроения, то московское руководство могло расценить выступление П.Машерова как подстрекательское, призывающее к свержению существующего строя. Возможно, была дана соответствующая команда (а КГБ тогда работать умел) -- и менее чем через три месяца Машеров был физически устранён…**

**Кто знает, откроются ли когда-нибудь секретные архивы и узнаем ли мы всю правду об этом событии. А вот об истоках смелости и мужества П.М.Машерова читайте в следующем номере «Брылёўскага летапісу».**

***Н.Я.***

*"БРЫЛЁЎСКІ ЛЕТАПІС"*
Інфармацыйна-грамадскі бюлетэнь в.Брылі Магілёўскага раёна Магілёўскай вобласці, Рэспубліка Беларусь.
Заснавальнік - М.А.Яцкоў

Адказны за выпуск - Мікалай Адамавіч ЯЦКОЎ
Адрас: 213107 Магілёўскі раён, в.Брылі, вул. Юбілейная 6 - 7
тэл. маб. +375293732886
e-mail: bryli@mail.ru

Матэрыялы друкуюцца на мове аўтараў.
Звярстана і надрукавана на ўласным абсталяванні.
Падрыхтавана да друку *20.10.2010. 21.00.*
Наклад 100 асобнікаў.
Распаўсюджваецца бясплатна.